

本公司輪船者
由汕頭開往香港
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船搭客
每日設有特別上等卡車載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與施港船票限三星期
由城開行回港一次準期升登
天抵港本輪船之鋪大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人面商庶詳妥
照兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
城埠仰換票到華人代理處聲
明更得週旋一切

生手轉傳內外方脈實城多利堪安和堂

英 昌 隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

本堂創在雲高華埠廣源街因被兩鄰明張今創刻有舊正龍
道上等藥材正式印章玉桂香泉正字號蓋丹丸散膏丹藥酒
有良工精心炮製藥本堂新張伊始承在星洲各埠藥房藥店
價定必從廉無論遠近取購祈照下列面字付來定於從速付

●跌打吊傷止痛散 每瓶五元

跌打之症乃人生最不堪名事也世人多有不服丸散膏丹何工
業偶爾失慎或跌傷風傷損傷切斷不以為意宜料其如骨
無從消滅或有服藥劑未清毒氣以致腫痛日漸蔓延至腐
而現痛即時痛時止者若不為痛損壞至為痛楚時有兒僕跌
打乘血未清者為因此散和酒煮服數於其處定能痊愈全愈
永無復發無論遠近跌打均服合用

●跌打散瘀止痛藥水 奇效

此水乃本醫生秘方精選各地道藥料洗製和以百草藥汁與酒質配合而成專治跌打刀傷散瘀止痛消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗每藥如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

國清

如遇跌打腫痛無血者即用此藥水擦搽有血者用酒洗力按搽亦不可因力太強每日搽三次有無腫痛止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花浸此藥水敷傷處立即止血不可除盡此藥每日二次將此藥水擦搽於傷處足腫生肌全愈者係此藥風濕與及久遠跌打瘀血未清者亦如用塞於血道每遇天陰將兩病腫痛發者宜用滾水知白此藥水以毛巾浸透敷於患處一凍員換便其藥味由此而入攻之舊病從此而消也

秘傳 身常 要試 藥之

大國以民為本人以壽為先若何人具有強國之熱誠必壽體
魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身
之首一機固也腎固則體魄強運籌決策捷足騰奔延年益人腎之
不堅若不先為培補則體魄必微百病叢生後患何堪培補本
腎生有繫於此為利濟橋樑起見特為精心研究製造此丸下
寒不燥為性較平崇治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳
鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後遺瀉腰酸耳
聾兩腿乏力腰背酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無不助勇
婦人腎虛有兩病多之其病即失血病貧之能壯陽補腎益智
密神繼續補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎
活命之金丹也

[illegible]

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

○我唔信敢就要割

不傳已歸西歸來除肺科西醫診學血管要立類人醫防創則
如不割難保會情第眼見有傷里創死者數米廿歲人醫防
轉求曹統新先生診治知其爲東血症用藥打出其瘀血其病
安然表自在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病諸君宜
審慎求醫可也

○○可憐斷脚

用電影出足都膝下三寸子骨已斷大骨盡傷幸助仁心藥
出醫費請事就新先生實食國運九家共計二千天幸小兒全
愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生感骨之功焉

○立遇良醫能益壽

東嶺花甲上壽年四十有月食固無生結所居亦無不
霜飽愛雨露粉麻痺等諸腫面腫如紫腫料今春初覺腰膝
軟全身骨痛日乾無液飲食不思睡而寒熱夜重不待加藥漸
入虛滿短氣呼吸不能持腰膝重如帶五千鎰足難行百步
形各日削百病叢生自思壽元報償迫得出學父子兄弟相見
幸宗叔仁燕代費房舍照料不辭勞碌求請曹叔新先生督目
診治寶璣月餘幸得百病消除殘軀僅能康健特書數語以表
曹先生靈藥之功焉

●顯出我華醫手段

足由三層墜下二層山出左側脚眼骨裂去並帶眼筋傷壞
驚口俱即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別醫治連
三禮拜仍然見其脚眼反出脚板處腫厚甚痛身熱咳嗽之症
夾底骨能移步其脚筋縮短攣攣自至補士查過家務乘出埠
用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能動作要
入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約費四個月費銀四百餘
元始能安妥云當時弟聽之雖乃不用自費醫費因念一體衆
愈兩醫無功至第三醫如能奏效雖受痛苦猶不足惜其一再
醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情狀
求會統新先生解決此大事弟意以為先生能則自費醫費
以愈為喜倘或不能監往入醫院割之幸先生聞往謝禮倘
其調理磋商決用唐藥公司內青鳳之藥費先生盡出其費
段先行整正脚眼骨未因內服外敷僅醫兩月步履漸健如常
操作似此者之我華醫理應打用本固顯功效又快較勝西人
多矣用登報端俾眾跌打諸君知津而治焉

寓務參士度埠廣東會山五十號龍門村馬敬齋謹啟